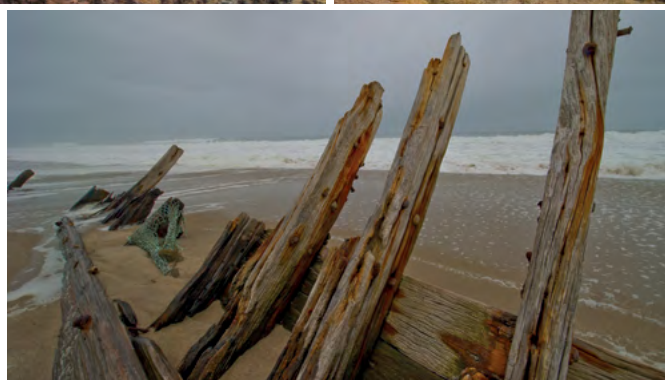
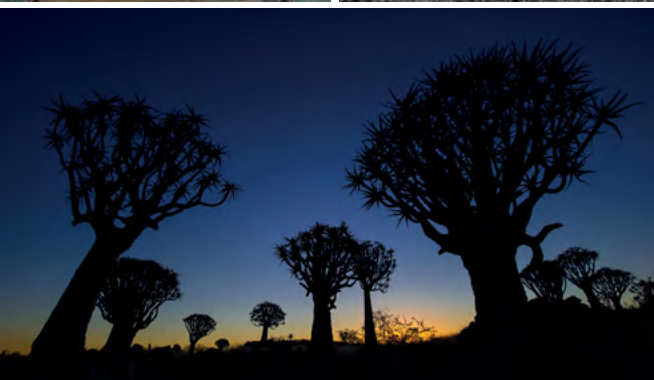




# NAMIBIA REISEINFORMATIONEN VON AFRIKA TRAUMREISEN





# NAMIBIA REISEINFORMATIONEN

## Campingreisen

Bei unseren Camping Rundreisen durch Namibia übernachten wir überwiegend in 2-Personen- Kuppelzelten mit Moskitonetzen (Einzelzelte gegen Aufpreis buchbar, s. Einzelzimmer-/Einzelzelt-Zuschlag). Im Zelt liegen leichte Matratzen (ca. 1,97m lang, ca. 68 cm breit und ca. 6 cm dick). Schlafsäcke müssen mitgebracht werden, die Zelte werden selbst aufgestellt ( mit Hilfe des Reiseleiters / Guides ).

Einfache Toiletten und Duschkmöglichkeiten sind auch bei unseren Zeltübernachtungen überall vorhanden. Die Mahlzeiten werden von unserem Reiseleiter unter Mithilfe der Gruppe vorbereitet. Die Mahlzeiten basieren auf frischen lokalen Produkten, wann immer es möglich ist. Vegetarier bitten wir, dies bei der Anmeldung zu vermerken.

Bitte beachten Sie das Ihr Gepäck bei einer Campingreise auf 15 kg Gewicht beschränkt ist. Bitte verwenden sie eine Reisetasche oder Rucksack da dieser leichter verstaubar ist.

## Kleingruppenreisen

Unsere Gruppengrößen liegen zwischen 2 und 10 Personen.

Im Kurzreiseverlauf ist angegeben, wo wir in den einzelnen Orten jeweils übernachten. Sollten einzelne der dort genannten Unterkünfte einmal nicht verfügbar sein, greifen wir auf möglichst gleichwertige Alternativen zurück. Bei unserer Rundreise durch Namibia übernachten wir überwiegend in landestypischen Hotels, Lodges und Rest Camps. Alle Zimmer verfügen über ein Bad bzw. Dusche/ WC.

Bitte beachten Sie das Ihr Gepäck bei einer Kleingruppenreise auf 15 kg Gewicht beschränkt ist. Bitte verwenden sie eine Reisetasche oder Rucksack da dieser leichter verstaubar ist.

## Selbstfahrerreisen

Eine Selbstfahrerreise durch Namibia ist an Personen gerichtet, die mehr über das Land, die auf eigene Faust die Kultur, die Tierwelt und und die Landschaften erfahren möchten. Wenn Sie sich in größeren Gruppen nicht wohlfühlen oder jeden Urlaubstag selbst individuell gestalten möchten, dann ist eine Rundreise mit dem eigenen Fahrzeug ideal. Ob Sie mit dem Partner, Freunden oder der Familie unterwegs sind, eine Rundreise lässt sich problemlos an die Ansprüche aller Beteiligten anpassen.

Unser Fokus bei der Ausarbeitung einer Selbstfahrerreise ist die Abwechslung, so das bei unseren Touren neben dem Besuch der berühmten Sehenswürdigkeiten auch Zeit zur Entspannung eingeplant ist. Eine Selbstfahrerreise kann von Reisenden jeden Alters durchgeführt werden. Auch für Reisen mit Kindern ist diese Art zu Reisen ideal. Unsere Reisen sind so ausgearbeitet das Sie kein erfahrener Off Road Fahrer sein müssen. Ausserdem ist das Strassennetz in Namibia gut ausgebaut. Sie bewegen sich meistens auf Schotterpisten, sogenannte Pads .

### Wie verpflege ich mich auf einer Selbstfahrerreise ?

wenn Sie auf einer Campingtour sind ist es sinnvoll sich in den großen Städten mit Lebensmitteln zu versorgen. Sie können aber auch problemlos auf den Campingplätzen die an Lodges angeschlossen sind morgens und abends in den Restaurants der Lodges essen gehen. Auf den Campingplätzen haben Sie die Möglichkeit auf den offenen Feuerstellen Ihr Essen zuzubereiten. Holz bekommen Sie in den Rezeptionen der Lodges oder bei Strassenhändlern die Holz verkaufen

Wenn Sie in Lodges oder Gästehäusern übernachten ist die Verpflegung meistens im Reisepreis enthalten. Falls Sie nur mit Frühstück gebucht haben können Sie problemlos mittags oder abends Ihre Verpflegung dazubuchen.

### In welchen Unterkünften übernachtet man ?

Alle Unterkünfte und Campingplätze die wir bei unseren Reisen anbieten besuchen wir regelmäßig selber und kennen die Inhaber. Bei der Auswahl legen wir Wert auf persönliche Betreuung und gute Atmosphäre.

### Welche Reisunterlagen benötigen Sie bei Ihrer Selbstfahrerreise ?

Reisepass - Sie brauchen einen Reisepass, der noch mindestens 6 Monate über den Aufenthalt hinaus gültig ist und mindestens drei freie Seiten für Stempel/Visa usw. hat.

Visa – als Europäer erhalten Sie bei der Einreise ein kostenloses, 3 Monate gültiges Touristen Einreisevisum.

Führerschein – Sie benötigen zur Übernahme Ihres Mietwagens einen internationalen Führerschein. Bitte achten Sie darauf das Sie diesen früh genug beantragen. Mit dem deutschen Führerschein können Sie 2012 keinen Mietwagen mehr übernehmen.

### Kartenmaterial – Reisebeschreibungen

Sie erhalten von uns bei der Buchung Ihrer Reise ein umfangreiches Informationspaket mit Karten, Lodgebeschreibungen, Informationen und Reiseführern. Mit diesen Beschreibungen ist es leicht die geplante Route zu fahren und die Sehenswürdigkeiten auf dem Weg zu besuchen. Unsere Wegbeschreibungen geben die ungefähren Fahrzeiten und Entfernungen an. Die Fahrzeiten und Entfernungen sind extrem unterschiedlich. Auf manchen Routen braucht man für 100 km 1 Stunde und in manchen Gegenden fährt man 30 km in 5 Stunden. Deshalb geben wir die Fahrzeiten und die Entfernungen an.

### Was muss ich noch an Kosten einrechnen ?

Sie sollten folgendes an Extrakosten einplanen. Frühstück : 6,- -8,- € , Mittagessen 10,- bis 12,- € , Abendessen 12,- bis 20,- € , Eintrittskosten in die Parks belaufen sich auf 6,- bis 12,- € An Kraftstoffkosten rechnen Sie mit ca. 1,05 € pro Liter Diesel oder Benzin und bei einem Verbrauch von 10 bis 14 Litern pro 100 km. ( Stand 2013)

### Welche Versicherungen brauchen Sie ?

Da Sie sich im nicht europäischen Ausland aufhalten, gilt Ihre persönliche Krankenversicherung nicht. Sie werden als Privatpatient behandelt und müssen für Ihre Behandlung zahlen. Prüfen Sie auch, ob Ihre private Haftpflichtversicherung Schäden bei Reisen außerhalb Europas abdeckt. Bei einer Buchung bei uns bieten wir Ihnen unverbindlich eine Reise Rücktrittskosten Versicherung ohne Selbstbehalt an.

### Autofahren in Namibia

wird in dieser Broschüre später beschrieben.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# NAMIBIA EINREISE

## Die Einreise ist für deutsche Staatsangehörige mit folgenden Dokumenten möglich:

- Reisepass
- Vorläufiger Reisepass
- Kinderreisepass
- Personalausweis
- vorläufiger Personalausweis
- Noch gültiger Kinderausweis nach altem Muster (der Kinderausweis wird seit 1. Januar 2006 nicht mehr ausgestellt): Ja, mit Bild

### Anmerkungen:

#### Reisedokumente müssen noch mindestens sechs Monate über die Reise hinaus gültig sein.

Reisedokumente müssen noch mindestens zwei freie Seiten enthalten. Reisedokumente müssen in einwandfreiem Zustand sein, sie dürfen weder beschädigt (beispielsweise eingerissen, geknickt, selbst „repariert“ oder auch versehentlich gewaschen) noch durch Verschmutzung un- oder schwer leserlich sein. Kindereinträge im Reisepass eines Elternteils sind seit dem 26.06.2012 nicht mehr gültig. Jedes Kind benötigt ein eigenes Ausweisdokument.

### Visum

Deutsche können für kurzfristige Aufenthalte von bis zu 90 Tagen im Jahr zu touristischen oder geschäftlichen Zwecken (nicht: Arbeitsaufnahme!) ohne Visum einreisen. Ein gebührenfreier Einreisestempel (Visitors Entry Permit) wird bei Ankunft an allen offiziellen Grenzübergängen erteilt. Dies gilt auch für Inhaber von Diplomatenpässen. Inhaber von Dienstpässen sollten sich vorab sicherheitshalber ein Visum von der namibischen Botschaft in Berlin erteilen lassen.

Der Einreisestempel „Visitors Entry Permit“ kann für einen Zeitraum von bis zu 90 Tagen erteilt werden. Dies muss jedoch nicht zwingend der Fall sein. In der Regel wird die Gültigkeitsdauer auf den Zeitraum des tatsächlich beabsichtigten Aufenthalts begrenzt, der sich aus dem Rückflugdatum ergibt. Es wird jedoch dringend empfohlen, sofort bei Einreise zu kontrollieren, ob mindestens so viele Aufenthaltstage genehmigt wurden, wie tatsächlich benötigt werden. Eine – auch unbeabsichtigte – Überziehung der Aufenthaltsgenehmigung kann zur Verhängung drastischer (Haft-) Strafen führen. Falls sich während des Aufenthalts die Notwendigkeit zur Verlängerung ergibt – z. B. im Krankheitsfall – sollte unbedingt rechtzeitig eine Verlängerung des Visums beim „Ministry of Home Affairs“, Independence Avenue/Ecke Kasino Str., Windhuk, beantragt werden. Hier wird dann jedoch eine Gebühr in Höhe von derzeit ca. 780,- N\$ erhoben.

In allen anderen Fällen – auch wenn unbezahlte Tätigkeiten wie Praktika, Studienaufenthalte, Freiwilligendienste o. ä. beabsichtigt sind – ist ein Visum erforderlich, das frühzeitig vor Einreise bei der Botschaft Namibias beantragt werden muss: Botschaft der Republik Namibia, Reichsstraße 17 14052 Berlin, Tel.: +4930 254 09 50, Fax: +49 30 254 09 555 [www.namibia-botschaft.de](http://www.namibia-botschaft.de)

Von dort erhalten Sie rechtsverbindliche Informationen zu den namibischen Einreisebestimmungen. Die Deutsche Botschaft Windhuk rät dringend von dem Versuch ab, das Visumverfahren dadurch zu „vereinfachen“, dass die Einreise als Tourist erfolgt und das Visum unter Änderung des Aufenthaltzwecks erst danach beim Ministry of Home Affairs beantragt wird.

Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige können sich kurzfristig ändern, ohne dass das Auswärtige Amt hiervon vorher unterrichtet wird. Rechtsverbindliche Informationen und/oder über diese Hinweise hinausgehende Informationen zu den Einreisebestimmungen erhalten Sie nur direkt bei der Botschaft oder einem der Generalkonsulate Ihres Ziellandes.

### Besondere Zollvorschriften

Besucher sollten sich mit den namibischen Zollbehörden oder der namibischen Botschaft in Berlin in Verbindung setzen, um in Erfahrung zu bringen, bis zu welchen Mengen/Werten Güter, die grundsätzlich zollpflichtig sind (z.B. Wein, Spirituosen, Zigaretten, Parfüm) zollfrei eingeführt werden dürfen. Auskünfte zu Devisenbeschränkungen (insbesondere Einfuhrbeschränkungen für N\$) können bei den namibischen Behörden erfragt werden.

Jagdwaffen müssen bei der Einreise an einem speziell eingerichteten Schalter im Gepäckabholbereich des Flughafens vorgezeigt werden. Die Nummer der Waffen wird in ein dort ausliegendes Antragsformular eingetragen. Aufgrund des Antrags wird dann sofort eine zeitlich begrenzte Waffenlizenz für Namibia erteilt. Die Einfuhr von Faustfeuerwaffen ist nicht gestattet.

Ein gültiger Jagdschein des Heimatlandes ist nicht erforderlich: Ausländische Jäger dürfen nur zusammen mit einem namibischen, staatlich lizenzierten Jagdführer bzw. Berufsjäger jagen. Dieser beschafft für die Jäger die nötige Jagderlaubnis vom namibischen Ministerium für Umwelt und Tourismus.

Bei der Ausfuhr von Antiquitäten und Souvenirs sind die Bestimmungen des Washingtoner Artenschutzübereinkommens (CITES) zu beachten. Produkte aus in Annex I zu diesem Übereinkommen aufgeführten Tieren dürfen nicht aus Namibia ausgeführt werden. Dies gilt auch, wenn sie in Schmuck oder Kleidung eingearbeitet sind (z. B. Elefantenhaarschmuck). Eine Ausfuhr von Produkten aus Tieren, die in Annex II aufgeführt sind, kommt möglicherweise mit einer entsprechenden Genehmigung in Frage. Hierüber sollten Sie sich aber vor dem Kauf durch Rückfrage bei den namibischen Behörden oder beim deutschen Zoll Externer Link, öffnet in neuem Fenster [www.zoll.de](http://www.zoll.de) vergewissern. Die Erteilung einer Ausfuhrgenehmigung aus Namibia beinhaltet nicht automatisch die Einfuhrgenehmigung nach Deutschland. Nähere Informationen unter [www.cites.org](http://www.cites.org)

Weitergehende Zollinformationen zur Einfuhr von Waren erhalten Sie bei der Botschaft Ihres Ziellandes. Nur dort kann Ihnen eine rechtsverbindliche Auskunft gegeben werden.

Die Zollbestimmungen für Deutschland können Sie auf der Website des deutschen Zolls einsehen oder telefonisch erfragen.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@afrika-dreamtravel.de](mailto:info@afrika-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# NAMIBIA EINREISE

## Ausfüllen des Einreiseformulars

### IMPORTANT

To be completed in block letters

The permission of the Ministry of Home Affairs & Immigration must be obtained before:

- A) The purpose and period of residence may be changed; or
- B) Employment is accepted; or
- C) Employment/employer may be changed; or
- D) Study offer is accepted; or
- E) Learning institution is changed.



Immigration Control Act 7 of 1993

Arrival Form

(Section 8 & 29 Regulation 2)

Departure From Namibia Regulation Act 1993

(Act 34 of 1993)

Departure Form

(Section 9A/Regulation 3)

### ARRIVAL / DEPARTURE FORM

DEPARTING PASSENGERS ANSWER ONLY QUESTION 1-14.

ARRIVING PASSENGERS, PLEASE ANSWER QUESTIONS 1-19. DO NOT FORGET SIGNATURE AND DATE.

1. Surname (Family name): **Mustermann** 2. First Name (s): **Anne Marie**

3. Maiden Name

4. Sex (tick): Male  Female  5. Date of Birth: Day **0** Month **03** Year **1990**

6. Country of Birth (State country): **Germany** 7. Country of present residence: **Germany**

8. Nationality of passport: **German** 9. Passport Number: **0815**

10. Passport Expiry Date: Day **20** Month **10** Year **2016**

11. Number of accompanying children under the age of 16: Male  Female

12. Mode of Travel (Please tick one box):  
 Air  Flight No **NW263** 13. Occupation: **Manager**  
 Road  Reg No  Sea  Name of Vessel   
 Rail  Other  Specify:

14. Physical Address in Namibia: **Windhoek, yastekas Palmquelle**

15. Purpose of Entry (Tick one box):  
 Namibian Citizen  PRP Holder  Visiting Friends/Relatives  Holiday/Tourist/Recreation   
 In Transit/Stopover  Diplomat  Business/Conference/Professional  ORP, EP & SP Holders

Other (Please specify):

16. Length and intended stay in Namibia: Days/Weeks/Months **21 Days**

17. Visitors to Namibia, kindly state the amount of money you intend to spend during your visit (excluding fare to and from Namibia):

18. Contact Person  19. Contact Number

I declare that the above information is correct to the best of my knowledge.

Signature: **A. Mustermann** Date: **09.09.2014**

Official use only (Date Stamp)

Signature of Immigration Officer

Ihr Name

Ihr Vorname

Geschlecht

Geburtsdatum

Geburtsland

ständiges Wohnland

Nationalität

Passnummer

Flugnummer

Pass gültig bis

Beruf

eine Unterkunft auf Ihrer Route

Tourist

Kontakt Person und Nummer

Länge Ihres Urlaubes

muss nicht ausgefüllt werden

Unterschrift und Datum



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@african-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu



# NAMIBIA GESUNDHEIT

## Gesundheitsvorsorge Namibia

Der Gesundheitsdienst des Auswärtigen Amtes empfiehlt den Impfschutz gegen Tetanus, Diphtherie, Polio und Hepatitis A und B

Die Malaria-Gefahr besteht durch das ganze Jahr und die Hauptgefahrzeit ist während den Sommerregenfällen.

Malaria Prophylaxe ist laut Gesundheitsamt zu empfehlen wenn Sie in feuchte Gebiete fahren wie Etosha, Caprivi, Epupa Falls usw. Wir empfehlen Malarone. Lariam hat schon bei einigen unserer Gäste Probleme hervorgerufen.

Nehmen Sie 3-4 Tage bevor Sie in ein Malariagebiet fahren Malarone und nehmen die Tabletten noch 5 Tage nach dem Aufenthalt in diesen Gebieten weiter.

Insektenschutzmittel (Crème oder Sprühdosens) von guter Qualität sind überall in Namibia erhältlich. Es lohnt sich nicht von Deutschland aus Mittel mitzunehmen da die Mücken scheinbar darüber lachen, habe ich zumindestens das Gefühl.

Mücken, die den Malariavirus tragen, sind fast ausschließlich gegen Sonnenunter- und Sonnenaufgang aktiv. Helle Kleidung, vorzugsweise langärmelige Hemden und lange Hosen, beugen Mückenstiche auch vor. Ich empfehle Peacefull Sleep was fast in jeder Lodge auf dem Nachttisch steht.

HIV/AIDS ist im Lande ein großes Problem. Das HIV-Vorkommen in der Bevölkerung liegt offiziell bei über 50%. Ich schätze inoffiziell sollte die Rate bei 60-70 % liegen. Durch sexuelle Kontakte, bei Drogengebrauch (unsaubere Spritzen oder Kanülen) und Bluttransfusionen besteht grundsätzlich ein hohes Risiko. Kondombenutzung wird immer, insbesondere bei Gelegenheitsbekanntschaften, empfohlen.

Durch eine entsprechende Lebensmittel- und Trinkwasserhygiene lassen sich die meisten Durchfallerkrankungen und besonders Cholera vermeiden.

Diese Informationen sind aus meiner eigenen langjährigen Erfahrung sowie unter anderem vom Auslandsgesundheitsamt zusammen gestellt worden. So haben Sie die wichtigen Informationen zur Gesundheitsvorsorge.

## Weitere Informationen über Impfungen oder Gesundheitsvorsorge erhalten Sie bei folgenden Adressen:

Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit  
Sigmund-Freudstr. 25, 53105 Bonn, Tel. 0228/28716806

Landesinstitut für Tropenmedizin  
Spandauer Damm 130, Haus 10, 14050 Berlin, Tel. 030/301166

Bernhard-Nocht-Institut für Tropenmedizin  
Bernhard-Nocht-Str. 74, 20359 Hamburg, Tel. 040/428180

Institut für Tropenhygiene und Öffentliches Gesundheitswesen der Universität Heidelberg  
Im Neuenheimer Feld 324, 69120 Heidelberg, Tel. 06221/5622999

Abteilung für Infektions- und Tropenmedizin der Universität München  
Leopoldstr. 5, 80802 München, Tel. 089/2180 13500

Institut für Tropenmedizin, Universitätsklinikum Tübingen  
Wilhelmstr. 27, 72074 Tübingen, Tel. 07071/298 2365

## Online erhalten Sie hier Informationen

[www.fit-for-travel.de](http://www.fit-for-travel.de)

[www.die-reisemedizin.de](http://www.die-reisemedizin.de)

[www.reisevorsorge.de](http://www.reisevorsorge.de)



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# NAMIBIA ALLGEMEINES

## Klima

Völlig anders als in Europa sind die Klimaverhältnisse in Namibia! Zunächst einmal sind die Jahreszeiten umgekehrt, da Namibia auf der Südhalbkugel liegt. Trotzdem kann man nicht behaupten, wenn in Europa Sommer ist, sei in Namibia Winter! Der namibische Winter zeichnet sich durch Trockenheit aus. Es herrscht dann in der Regel Sonnenschein von Sonnenauf- bis Sonnenuntergang. Die Temperaturen steigen im Winter tagsüber auf bis zu 25°C, in der Nacht können sogar leichte Fröste erreicht werden, die durch die trockene Luft jedoch nicht so „gefühl“ werden.

Abgesehen vom äußersten Süden Namibias, in dem es zu kurzen Schauern im Winter kommen kann, gibt es im übrigen Namibia nur in den Sommermonaten Regenschauer. Die Temperaturen sind im Sommer z. T. sehr hoch und können teilweise 40° erreichen. Zusammenfassend kann gesagt werden, dass für den Besucher das Wetter nahezu ideal ist. Auch die Temperaturen erscheinen, selbst während der Trockenzeit, sehr angenehm. Die Luftfeuchtigkeit ist wegen des Hochlandcharakters weiter Landesteile sehr gering. Nur an wenigen Tagen des Jahres kann man über Schwüle klagen.

## Telefonieren in Namibia

wenn man seine Reise auf eigene Faust organisiert, ist es ratsam wenn man unterwegs erreichbar ist. Mit der Telefonkarte die man in Deutschland nutzt wird es extrem teuer. Deshalb ist es ratsam sich eine Telefonkarte in Namibia zu kaufen. Die beiden führenden Anbieter sind MTC und Leo.

Leo ist günstige, hat aber nicht die beste Netzabdeckung, deshalb raten wir zur Karte von MTC. Sie erhalten die Karte direkt am Flughafen im MTC Store. Bitte verlangen Sie die Traveler EU Tarife. 1 Minute nach Deutschland kostet ca. 5,50 € N\$, eine SMS ca. 1N\$ ( Stand 2013 )

Mittlerweile sind ca. 85 % der touristischen Routen telefonisch erreichbar. ( Stand Ende 2011 ) Verkaufsstellen von MTC finden sie in allen größeren Ortschaften

Wenn man mit der deutschen Handkarte telefoniert wählt man die +49 als Vorwahl und lässt dann die 0 bei der Ortsvorwahl weg.

Wenn Sie in Gebieten ohne Netzabdeckung unterwegs sind wie z.B im Kaokfeld Ist die Verwendung eines Satellittelefones ratsam.

Sprechen Sie mit Ihrem Mietwagenverleiher. Asco vermietet Ihnen ein Satellitentelefon für 6,-€ pro Tag + die von ihnen verbrauchten Einheiten.

## Währung / Geld

Der Namibia Dollar (1 N\$ = 100 Cent) steht 1:1 mit dem südafrikanischen Rand (ZAR). Der südafrikanische Rand ist legales Zahlungsmittel in Namibia und wird überall akzeptiert. Die meisten Hotels und Geschäfte akzeptieren internationale Kreditkarten. Viele Hotels wechseln auch Ihr ausländisches Geld.

Tipp: Nehmen Sie sich nicht Ihr gesamtes Reisegeld in bar mit. In Namibia ist die Bezahlung mit Kreditkarte (Mastercard, VISA-Karte etc.) kein Problem. **Am besten bekommen Sie Geld an den grünen Bankautomaten der FNB**

**Achtung, an Tankstellen wird nur Bargeld akzeptiert. Das sollte man einkalkulieren**

Maximal dürfen nur 2.000,- N\$ pro Person in das Land ein- und ausgeführt werden.

**Hinweis: Um das Geldabheben am Automaten sicherer zu machen, haben viele Bankinstitute seit 2011 auf das neue System „V-Pay“ umgestellt, welches die Maestro Karte ersetzt. Mit diesem System ist es derzeit noch nicht möglich, Geld außerhalb Europas abzuheben. Bitte prüfen Sie daher vor Reiseantritt, ob Sie im Besitz einer Karte mit „V-Pay“ Logo sind und nehmen gegebenenfalls zusätzlich eine Kreditkarte mit.**

Hinweis zur Zahlung mit Kreditkarten: Bitte beachten Sie, dass Kreditkartenzahlungen an vielen touristischen Orten möglich sind, so dass Sie z.B. optionale Ausflüge mit der Kreditkarte zahlen können. Am weitesten verbreitet ist die Visa-Kreditkarte, die Mastercard wird teilweise auch akzeptiert. American Express wird eher selten akzeptiert. Bitte bedenken Sie aber, dass es durchaus zu Stromausfällen kommen kann oder das Kartenlesegerät nicht funktioniert. An vielen Stellen sind Geldautomaten in der Nähe so, dass dann auch Bargeld abgehoben werden kann, aber das ist nicht immer gegeben. Lassen Sie auch bei der Zahlung Ihre Kreditkarte nicht aus den Augen und fragen Sie nach mobilen Kartenlesegeräten oder gehen Sie mit dem Kellner oder Mitarbeiter zum Kartenlesegerät.

Für die Aufbewahrung von Reisedokumenten sowie Geld und Schecks empfehlen sich Brustbeutel oder Bauchgürtel. Gerade in den Städten verführt ein Schmuckstück oder auch eine teure Armbanduhr zur Kriminalität. Auch bei der Kontaktaufnahme zu afrikanischen Kulturen können teure Wertgegenstände irritieren und zu falschen Erwartungshaltungen führen. Bitte beachten Sie auch evtl. tagesaktuelle Sicherheitshinweise auf der Homepage vom Auswärtigen Amt ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)). Hier die Anschrift der Deutschen Botschaft in Namibia, an die Sie sich in Notfällen immer wenden können:

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Windhoek, Namibia: Windhuk Sanlam Centre, 6th Floor, 145

Independence Ave., Windhoek

Telefon: (00264 61) 27 31 00, 27 31 33

Fax: (00264 61) 22 29 81

E-Mail: [info@windhuk.diplo.de](mailto:info@windhuk.diplo.de)

[www.windhuk.diplo.de](http://www.windhuk.diplo.de)

## Strom / Elektrik

In Namibia beträgt die Stromspannung 220 oder 240 Volt, 50 Hz. Die Stecker haben drei runde Stifte (Adapter für Südafrika). Kaufen Sie die Adapter in Namibia da sie in Deutschland schwer zu bekommen. Auch auf den Zeltplätzen haben Sie am Abend immer die Möglichkeit die Akkus für Ihre Kameras aufzuladen – bitte nehmen Sie vorsichtshalber, wenn Sie viel fotografieren, einen zweiten Akku für Ihre Kamera mit (mit Stromausfällen muss gerechnet werden). Sollte kein Strom im Zimmer vorhanden sein, gibt es eventuell die Möglichkeit die Akkus an der Rezeption aufzuladen.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# NAMIBIA ALLGEMEINES

## Sprachen in Namibia

Die Hauptumgangssprache ist Englisch. Deshalb ist es auch sehr einfach sich in Namibia zurecht zu finden.

Die heutigen Namibier sind ein Gemisch unterschiedlicher, aber teils verwandter Völker, die größtenteils durch mehrere Völkerwanderungen zwischen dem 16. und 18. Jahrhundert in das Gebiet umsiedelten. Diese Vielfalt der Bevölkerung spiegelt sich auch in den gesprochenen Sprachen in Namibia wieder. Es gibt mit den Bantusprachen, den Khoisan-Sprachen und den indogermanischen Sprachen drei große Sprachgruppen mit über 30 Einzelsprachen bzw. Dialekten. Die in Namibia gesprochenen Bantu-Sprachen sind Oshivambo, Otjiherero, RuKwangali, SiLozi und Setswana. Zu den Khoisan-Sprachen zählen Khoekhoegowab und die Sprachen der San wie Kung und Khoe. Mehr als 50 % der namibischen Bevölkerung geben an, Oshivambo als Muttersprache zu sprechen.

Die von den Europäern und Bastern eingeführten indogermanischen Sprachen in Namibia wie Afrikaans und Deutsch werden zwar nur von einem kleinen Bevölkerungsteil als Muttersprache gesprochen, sind aber besonders unter Farmarbeitern und anderssprachigen Weißen weiterhin sehr verbreitete Verkehrssprachen. Von der weißen Bevölkerung sprechen 60 % Afrikaans, 32 % Deutsch und 7 % Englisch.

Deutsch, Afrikaans und Englisch waren bis zur Unabhängigkeit des Landes von Südafrika 1990 die offiziellen Amtssprachen. Um endgültig mit der Apartheid und Fremdherrschaft abzuschließen, aber vor allem um keine der bestehenden Bevölkerungsgruppen zu bevorteilen und somit die Integrität des Landes zu gefährden, wurde die neutrale Sprache Englisch zur alleinigen Amtssprache erhoben. Der Großteil der Bevölkerung spricht als Zweitsprache Afrikaans. Deutsch ist die Muttersprache von 1,1 % (etwa 20.000) der Bevölkerung und Zweitsprache eines Großteils der weißen Einwohner sowie eines kleinen Teils der schwarzen Bevölkerung (etwa 55.000). Im täglichen Leben ist Deutsch eine wichtige Verkehrssprache vor allem in der Wirtschaft und dem Tourismus. Obwohl Englisch nur von weniger als 0,1 % der Bevölkerung als Muttersprache zu Hause gesprochen wird, hat sich der Anteil derer, die fließend Englisch sprechen können, in den Jahren seit der Unabhängigkeit drastisch erhöht. Das ist vor allem auf den konsequenten Gebrauch des Englischen in Schulen, Ämtern und Medien zurückzuführen.

Jedoch unterscheidet sich das in Namibia gesprochene Englisch aufgrund des geringen Anteils an Muttersprachlern durch diverse Eigenarten vom Oxford-Englisch. Bezüglich dessen ist über die Jahre hinweg besonders unter der schwarzafrikanischen Bevölkerung des Landes eine Pidgin-ähnliche Mischsprache entstanden, welche des Öfteren als Namlish bezeichnet wird.

## Zeitunterschied

Auf Grund des deutschen Einflusses hat Namibia auch eine Sommerzeit eingeführt, die unserer entgegengesetzt ist. Es herrscht immer ein Zeitunterschied von einer Stunde. Im europäischen Sommer sind wir eine Stunde voraus und im südafrikanischen Sommer ist Namibia eine Stunde voraus.

## Trinkgelder & Extrakosten

In Restaurants ist es üblich, ein Trinkgeld von etwa 10 Prozent zu geben. Parkwächter bekommen 2-3 Nam Dollar für Ihre Dienste

## Essen in Namibia

Kulinarisch gibt es in Namibia viel zu entdecken. Es gilt: Probieren geht über studieren. Die namibische Küche bietet reichlich Fleisch und Fisch! Wild schmeckt hier besonders köstlich, wenn es über dem offenen, wildaromatischen Holzfeuer gegrillt wurde. An den Küstengebieten hingegen ist vornehmlich Fisch gefragt. Hier kann man neben Kabeljau und Makrelen auch Hai- und Tintenfische essen. Das typischste Gericht im südlichen Afrika ist: Biltong- getrocknetes Fleisch vom Strauß, Kudu, Antilope oder auch Rind. Streifen rohen Fleisches werden einige Tage eingelegt und dann getrocknet, teilweise nur an der Luft, teilweise über dem Feuer. Man kann es sogar geraspelt im Supermarkt kaufen und als Snack für unterwegs genüsslich kauen. In Namibia wird viel gegrillt, meist auf den zahlreichen Grillplätzen und bis spät in die Nacht. Das so genannte Braai gilt hier zu Lande als Nationalsport! Exotischere Gerichte sind durchaus auch erhältlich: frittierte Mopanwürmer, Pilze vom Termitenhügel und sogar Heuschrecken. Wer jedoch weniger experimentierfreudig ist, findet auf den Speisekarten in den Restaurants und Gaststätten auch einfache Gerichte wie Steak, Hähnchen und Fisch oder sogar eine Schlachtplatte: Kassler, Blut- und Leberwurst sowie Sauerkraut. Es gibt eine große Auswahl an Früchten wie Ananas, Mangos oder Papayas. Als Getränke wird meist namibisches Bier serviert. Es ist schmackhaft und bekömmlich und wird in Windhoek nach dem deutschen Reinheitsgebot gebraut. Das Windhoek Lager und das Tafel Lager finden sich im ganzen Land. An alkoholfreien Getränken ist der „Appletizer“ sehr beliebt, ein Erfrischungsgetränk auf Apfelsaft-Basis. Sehr beliebt ist auch Savannah, ein Cidre Getränk. Erfrischend zum Trinken ist auch einfaches Wasser. Achten Sie beim Kauf der Flaschen jedoch darauf, dass der Verschluss intakt ist. Soft Drinks sowie alkoholische Getränke gibt es zu ähnlichen Preisen wie bei uns. Meiden Sie rohes oder halbrohes Fleisch und Kontakt mit Leitungswasser. Es gilt die Regel schälen, kochen, braten oder lassen.

## Flugzeiten Air Namibia

Die Flugzeit mit Air Namibia bei den angebotenen Direktflügen ab Windhoek, Frankfurt beträgt 9,5 Stunden. Diese Zeit lässt sich aber super aushalten da Air Namibia über Nacht fliegt. Bitte beachten Sie das sie spätestens 3 Stunden vor Abflug am Flughafen eintreffen.

## Autofahren Namibia

**Für das Fahren eines Fahrzeuges benötigen Sie einen Internationalen Führerschein. Bitte beachten Sie, dass in Namibia Linksverkehr herrscht.**

Wer Namibia sicher und komfortabel bereisen will reist mit dem PKW. Das öffentliche Verkehrsnetz ist so gut wie nicht existent. Die Pads wie in Namibia die Strassen genannt werden sind relativ gut gepflegt.

Namibia hat ca. 5200 km Teerstrassen und ca. 41.000 km Schotterpisten und Sandwege. Zeitweise verwandeln sich die Schotterpisten in Wellblechpisten. Diese Wellen sind sehr unangenehm und bilden sich durch schnelles fahren.

Die optimale Geschwindigkeit für diese Wellblechpisten liegt bei 75 – 80 km pro Stunde, ausser in Kurven, die man natürlich angepasst durchfahren sollte. Jedes Jahr passieren den Touristen mit den Mietwagen zahlreiche Unfälle. Es kann schnell zum kompletten Überschlag kommen. Wenn ein ungeübter Fahrer zu nah an den losen Rand der Pad kommt reißt er meistens vor Schreck das Lenkrad rum. Fahrzeuge mit hohem Schwerpunkt wie die Geländefahrzeuge überschlagen sich dabei leicht, Ausser für ein paar Ziele wie Sossusvlei oder Kaudom, im Kaokofeld oder auf manchen Farm pads ist ein 4x4 Fahrzeug notwendig. In der Regenzeit sollte man auf jeden Fall ein 4x4 Fahrzeug mieten.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@afrika-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu



# MIETWAGENINFOS

## Mietwagenverträge in Namibia und Mietbedingungen

Bezüglich der Autoversicherung und Verantwortung im Falle von Schäden gibt es bedeutende Unterschiede im Vergleich mit westlichen Ländern. Zum Beispiel ist in Namibia und Botswana eine Auto Haftpflichtversicherung keine Pflicht. In der Praxis heißt dies, dass die Mehrheit gar keine Versicherung hat und dass die Eigentümer und/oder Fahrzeugbesitzer für jeden Schaden und Entschädigung im Falle eines Unfalls oder Schadens verantwortlich sind.

### Standard Kautio

Alle Mietfahrzeuge besitzen eine Standard-Haftpflichtversicherung und sind im Falle eines Straßenverkehrsunfalls zu 90% des Gesamtwertes des Fahrzeuges versichert. Der Kunde muss eine Kautio für die restlichen 10% hinterlegen.

Diese Kautio muss bei der Fahrzeugübernahme mit einer Kreditkarte (VISA, Mastercard oder Diners Club) hinterlegt werden. Dieser Betrag wird freigegeben, wenn das Fahrzeug ohne Schaden zurückgegeben wird.

Neben den allgemeinen Ausschlüssen sind auch Glas- und Reifenschäden nicht mitversichert. Hierfür ist der Kunde selbst verantwortlich.

### Reduzierte Kautio

Falls der Kunde die Kautio reduzieren möchte, wird eine zusätzliche Gebühr pro Tag berechnet, diese ist von der Fahrzeuggruppe abhängig. Es ist bei allen Fahrzeugen möglich die Selbstbeteiligung bis auf den Betrag von N\$ 1,500.- zu reduzieren.

Es gibt folgende Möglichkeiten den Selbstbehalt zu reduzieren:

- reduzierte Kautio 1: Reduzierung von 50%
- reduzierte Kautio 2: Reduzierung von 90%
- reduzierte Kautio 3: Reduzierung auf den Betrag von N\$ 1,500.- ( Unterschiedlich bei den Vermietern )

### Reduzierte Kautio 1 und 2

Die Reduzierung des Kautionsbetrags ist im Falle eines Unfalls mit Fremdbeteiligung von Vorteil. Der Schaden an dem gemieteten Fahrzeug sowie das Fahrzeug des Dritten sind über die Höhe der gewählten Selbstbeteiligung hinaus gedeckt.

Wichtig: Die Reduzierte Kautio 1 und 2 schließt Schäden an Reifen, Glasschäden, Schäden als Folge von Verkehrsunfällen ohne Fremdbeteiligung und Sandsturmschäden aus.

Reduzierte Kautio 3

Zusätzlich in der reduzierten Kautio 3 enthalten sind ( nur bei Asco ):

- Glasschäden
- Ein (1) beschädigter Reifen
- Sandsturmschäden
- Verkehrsunfälle ohne Fremdbeteiligung (Fahrlässigkeit ausgenommen wie z. B. Geschwindigkeitsüberschreitungen, Alkohol am Steuer etc.)

Der Kautionsbetrag von N\$ 1,500.- der reduzierten Kautio 3 ist immer zu tragen.

**Wichtig: Die reduzierte Kautio 3 kann nicht mit der Europäischen "Voll Kasko" oder "Volles Risiko" Versicherung, wo alle Schäden unabhängig von der Ursache oder Schuld abgedeckt sind, verglichen werden. Diese Art der Versicherung ist in Namibia nicht bekannt bzw. nicht vorhanden.**

## Verkehrsunfälle ohne Fremdbeteiligung

Sind zum Beispiel Unfälle bei denen sich das Fahrzeug durch Kontrollverlust überschlägt oder das Fahrzeug beim Rückwärts fahren gegen einen Baum prallt.

### Abdeckung des Versicherungsunternehmens

In beiden erwähnten Policen sind Schäden dann abgedeckt, wenn:

- Es sich um einen Straßenverkehrsunfall handelt bzgl. der Definition des Versicherungsunternehmens;
- Es sich nicht um Fahrlässigkeit handelt;
- Es sich nicht um eine Situation handelt, die Ausschlüsse betrifft.

### Straßenverkehrsunfall

Die allgemein gebräuchliche Definition eines Straßenverkehrsunfalls lautet: ein Unfall mit einem Fahrzeug, in dem ein anderes Fahrzeug, ein Fußgänger oder ein Tier verwickelt ist.

Wichtig: ein Straßenverkehrsunfall ohne Beteiligung eines Dritten, wie z.B. das Überschlagen des Fahrzeuges, ist nicht versichert. Auch wenn der Fahrer einem Tier ausweicht und sich dann überschlägt oder von der Strasse abkommt, ist dieser Schaden nicht versichert.

### Fahrlässigkeit

Dies ist der Fall, wenn der Fahrer und/oder die Beifahrer sich nicht an das Gesetz oder die Allgemeinen Bestimmungen halten. Hier ein paar Beispiele, bei denen das Versicherungsunternehmen nicht für entstandene Schäden aufkommt:

- Wenn betrunken gefahren wird;
- Wenn zu schnell gefahren wird (über das festgelegte Asco Car Hire Tempolimit hinaus);
- Wenn eine rote Ampel überfahren wird;
- Wenn durch Wasser/Sumpf gefahren wird, wo der Wasserstand höher als die Achse des Fahrzeuges ist;
- Bei falscher Anwendung von Kupplung, Getriebe und Motor des Fahrzeuges
- etc.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@afrika-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu





# MIETWAGENINFOS

## Ausschlüsse

Schäden die nicht vom Versicherungsunternehmen übernommen werden:

- (Brand)Schäden, die durch Zigaretten, Streichhölzer oder Feuerzeuge, etc entstanden sind;
- Schäden, die durch Stehen auf dem Dach des Fahrzeuges oder der Motorhaube entstanden sind;
- Schäden, die das Überschlagen des Fahrzeug betreffen, sofern kein Dritter involviert ist (eingeschlossen in der reduzierten Kautions 3);
- Beschädigtes Glas und Fenster (eingeschlossen in der reduzierten Kautions 3);
- Beschädigte Reifen (eingeschlossen in der reduzierten Kautions 3);
- Schäden, die durch das Befahren von Wasser entstanden sind;
- Schäden durch Sandstürme (eingeschlossen in der reduzierten Kautions 3);
- Schäden an persönlichen Gegenständen;
- etc.

## Geschwindigkeitsbegrenzung

Stadt: 60km/h, Schotterstrassen: 80km/h und Schnellstrassen: 120km/h

Bei 125km/h macht das Fahrzeug einen Piepton, der Sie darauf aufmerksam macht, dass Sie die Höchstgeschwindigkeit für Schnellstrassen überschritten haben. Alle unsere Fahrzeuge sind mit einer Black Box ausgerüstet. Bei Überschreitung der Geschwindigkeitsbegrenzungen verfällt der Versicherungsschutz und der reduzierte Selbstbehalt wird ungültig.

## Reifenschaden

Das Minimalprofil der Reifen ist 6mm (3mm für Ersatzreifen).

Reifenschäden sind nicht versichert (außer bei der reduzierten Kautions 3). Damit die Reise im Falle einer Reifenpanne fortgesetzt werden kann, kann der Reifen repariert oder ersetzt werden. Da keine reparierten Reifen akzeptiert werden, muss der kaputte Reifen bei der Fahrzeugrückgabe bezahlt werden, es wird allerdings nur das aktuelle Profil belastet, nicht ein neuer Reifen. Wurde der kaputte Reifen unterwegs vom Kunden ersetzt, bekommt er den Differenzbetrag bei der Fahrzeugrückgabe erstattet. (Hierfür bitte den kaputten Reifen mitbringen)

## Sandsturm

Falls Sie in einen Sandsturm geraten, stoppen Sie sofort und suchen Sie eine Schutzstelle. Wenn dies nicht möglich ist, fahren Sie ganz langsam weiter. Sandsturmschäden sind nicht von der Versicherung gedeckt (außer bei der reduzierten Kautions 3). Sandstürme kommen meistens an der Küste bei Ostwind vor.

## Pflicht

Bei einem Unfall oder Diebstahl wird ein vollständiger Polizeibericht verlangt. Wenn bei einem Unfall die Möglichkeit besteht Fotos zu machen, ist dies immer hilfreich.

## Abschleppkosten

Im Falle eines Unfalles müssen die Abschleppkosten, sowie die nicht gedeckten Schäden immer vom Kunden getragen werden.

## Rückerstattungskosten

Die Verwaltungskosten bzgl. eines Schadens, die sog. Rückerstattungskosten muss der Kunde übernehmen.

## Abdeckung bei "eigener" Versicherung

Bei einigen (Reise-) Versicherungsfirmen und Kreditkartenunternehmen ist es möglich eine zusätzliche Mietfahrzeug Versicherung abzuschließen. Wir empfehlen unseren Kunden ihre Kreditkartenunternehmen und/oder Versicherungen im Voraus zu kontaktieren um eine zusätzliche Versicherung zu überprüfen und zu organisieren.

1) Wichtig: Siehe Definition "Straßenverkehrsunfall", womit sich das Versicherungsunternehmen befasst, während Fahrlässigkeit und Ausschlüsse in Betracht gezogen werden.

**Diese Details dienen ausschließlich zur Information und es können keine Rechtsansprüche oder Abschlüsse aus den Informationen gezogen werden, die in diesem Dokument erwähnt werden.**

**Prüfen Sie im Vorfeld, daß Ihr Kreditkartenkonto über eine ausreichende Deckung verfügt. Gegebenenfalls durch eine Vorüberweisung auf Ihr Kreditkartenkonto.**



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@african-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu



# GEPÄCKINFORMATIONEN

## Gepäckvorschriften

Bei Ihren Flügen wird von Seiten der Airline ein Gepäckstück à 23 kg plus Handgepäck bis zu 10 kg Gewicht frei befördert. (Stand 2013)

Wie empfehlen ihr Gepäck für den Urlaub in Namibia den gebrauch von Reisetaschen. Diese lassen sich bei den Reisen besser verstauen. In fast jeder Lodge können sie für geringe Kosten ihre Wäsche waschen lassen. In Swakopmund gibt es einen Waschsalon, in dem Sie waschen können.

Bitte beachten Sie die EU-Handgepäckregelung. Sie gilt für alle Flüge, die von Flughäfen in der Europäischen Union sowie von Großbritannien und der Schweiz abgehen, unabhängig von deren Bestimmungsort (also auch alle innerdeutschen und innereuropäischen Flüge).

### Diese lauten:

Fluggäste dürfen Flüssigkeiten oder vergleichbare Gegenstände in ähnlicher Konsistenz nur noch in geringen Mengen und in kleinen Einzelbehältnissen im Handgepäck mitführen. Hierbei ist zu beachten, dass sich die Flüssigkeiten in Einzelbehältnissen mit einem Fassungsvermögen von max. 100 ml bzw. einer vergleichbaren Maßeinheit (laut aufgedruckter Höchstfüllmenge – ein halbvolleres 200ml-Behältnis ist nicht zugelassen) befinden. Sämtliche dieser Einzelbehältnisse müssen in einem durchsichtigen, wieder verschließbaren Plastikbeutel mit einem Fassungsvermögen von max. 1 Liter eingepackt sein. Pro Person ist nur ein Plastikbeutel gestattet. Der entsprechende Plastikbeutel muss transparent sein und einen integrierten Verschluss (z. B. Reiß-, Klett-, Quetsch- oder Kordelzugverschluss) aufweisen. Die einfachste und preiswerteste Möglichkeit ist die Verwendung von Gefrierbeuteln mit Zipp-Verschluss, die in den meisten Supermärkten angeboten werden.

### Was zählt zu den Flüssigkeiten ?

Gels, Pasten, Lotionen, Mischungen von Flüssigkeiten und Feststoffen wie z. B. Zahnpasta, Haargels, Getränke, Suppen, Sirup, Parfum und andere Artikel mit ähnlicher Konsistenz, sowie der Inhalt von Druckbehältern wie z.B. Aerosole, Rasierschaum, Haarspray.

### Ausnahmen für Medikamente und Babynahrung

Erlaubt sind Flüssigkeiten, die während der Reise verwendet werden und entweder für medizinische oder spezielle diätische Zwecke gebraucht werden, einschließlich Babynahrung, Milch oder Säfte für mitreisende Babys und Kleinkinder. Die Passagiere müssen diese an der Kontrollstelle ebenfalls getrennt vom übrigen Handgepäck vorlegen und bei Bedarf deren Notwendigkeit nachweisen (z. B. durch Rezepte, Beschreibung der Notwendigkeit, Plausibilität etc.).

### Welche Regelungen gelten für Einkäufe in Duty Free Shops bzw. an Bord des Flugzeugs

Duty Free-Waren, die am Abflugtag nach der Bordkartenkontrolle in einem Geschäft an einem EU-Flughafen oder an Bord eines Flugzeugs einer EU-Fluggesellschaft gekauft wurden, dürfen vom Fluggast mit durch die Sicherheitskontrolle genommen werden, wenn sie sich in einem transparenten und von der Verkaufsstelle versiegelten Beutel befinden. Der Beutel muss einen von außen lesbaren Kaufbeleg enthalten, auf dem Verkaufsdatum und Ort festgehalten sind.

### Ist aufgrund der EU-Verordnung mit längeren Wartezeiten am Flughafen zu rechnen

Da die EU-Verordnung eine aufwändige und genaue Kontrolle des Handgepäcks erfordert, ist davon auszugehen, dass sich die bisherigen Wartezeiten am Sicherheits-Check verlängern werden. Wir empfehlen Ihnen, sich frühzeitig vor der geplanten Abflugzeit am Abfertigungsschalter/Check-in einzufinden.

### Gefahrgüter

folgende Gefahrgüter dürfen nicht transportiert werden

- Explosivstoffe einschließlich aller Arten von Munition. Vor allem die Problematik Feuerwerkskörper besteht nicht nur zum Jahreswechsel. Feuerwerkskörper jeglicher Art (wie zum Beispiel Raketen / Böller / Wunderkerzen usw.) dürfen weder im Handgepäck noch im aufgegebenen Gepäck mitgenommen beziehungsweise befördert werden
- Komprimierte, verflüssigte, unter Druck gelöste oder tiefgekühlte Gase (zum Beispiel Campinggas-Kartuschen)
- Entzündbare Feststoffe und entzündliche Flüssigkeiten einschließlich selbstentzündlicher oder wasserreaktiver Stoffe (zum Beispiel Farben, Lacke, Verdüner, Streichhölzer)
- Reiner Alkohol
- Giftstoffe und infektiöse Stoffe
- Oxidierende Stoffe und Peroxide (zum Beispiel Bleichstoffe)
- Radioaktive Stoffe
- Ätzende Flüssigkeiten und Feststoffe (zum Beispiel Nassbatterien, Quecksilber, auch als Bestandteil von Instrumenten, Gerät)
- Umweltgefährdende Stoffe



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# WAS MUSS MIT

## Checkliste Reisegepäck Dokumente

- Reisepass ( muss noch mindestens 6 Monate gültig sein )
- Internationaler Führerschein ( bei Selbstfahrerreisen )
- Kreditkarte möglichst Visa / EC Karte ( PIN nicht vergessen, auch bei Kreditkarte ) **Limit für aussereuropäische Länder erhöhen lassen !!!**
- Fotokopien der wichtigsten Reisepapiere
- Reiseunterlagen, Notfallnummern
- gute Landkarte, am besten von Tracks4Afrika
- Wichtige Telefonnummern

## Im Koffer

- lange und kurze Hosen, am besten mit heraustrennbaren Beinen
- kurzärmelige Tropenhemden / im Winter auch langärmige
- bequeme, leichte Trecking Schuhe, knöchelhoch
- Fleece Jacke speziell in der Winterzeit
- Im Winter ist eine leichte Fleecemütze sinnvoll
- Badesachen, Badelatschen
- Taschenlampe oder Stirnlampe
- Fotoausrüstung, Speicherkarten, Ladegeräte, siehe spätere Rubrik
- kleiner Tagesrucksack
- Fernglas
- Deo, Shampoo, Feuchttücher
- Man kann in fast allen Unterkünften den kostengünstigen Wäscheservice nutzen. Deshalb brauchen Sie nicht zuviel mitnehmen
- Safarikleidung kann auch gut in Namibia kaufen. Es gibt einige gute Geschäfte in Windhoek
- Sonnenbrille, Ersatzbrille, Kontaktlinsenmittel

## bei Camping Selbstfahrerreisen

- bei Campingtouren eventuell Schlafsack. Bitte achten Sie darauf das bei Campingtouren im Winter nachts schon mal 5 -10 Grad Minus sein kann. Bei unseren Campingausstattungen ist komplettes Bettzeug enthalten
- kleines Kopfkissen
- Handtücher, am besten Multifaser weil diese leichter sind
- Universal Ladegerät für Zigarettenanzünder 12 Volt
- 2 große Müllsäcke gegen den Staub beim Gepäck im Kofferraum
- ein paar große Zipper Tüten für angebrochene Lebensmittel
- Geschirrhandtücher
- Taschenmesser, Multitool
- Satelittentelefon wenn die Reise in abgelegene Gebiete geht.

## Reiseapotheke

- Malariavorsorge Malerone oder Lariam, Malerone wird in der Regel besser vertragen.
- Sonnenschutz
- Insektenschutz kaufen sie am besten vor Ort, am besten Peacefull Sleep als Spray)
- persönliche Medikamente
- Nasensalbe. In Namibia ist die Luft sehr trocken
- Bepanthen Wundsalbe
- Pflaster, Wunddesinfektion
- 1-2 elastische Binden



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# INFORMATIONEN FOTOREISEN

## Tipps Vor der Reise

### Digital oder analog

Diese Frage stellt sich unserer Meinung nach nicht mehr da die digitale Fotografie zu viele Vorteile zur analogen Fotografie bietet. Diese sind z.B.

Im Gegensatz zum Film kostet Speicherplatz heutzutage nicht mehr viel.

Sofortige Ansicht und Bildkontrolle, dadurch kann ich die direkte Anpassung der Aufnahme vornehmen. Belichtung, Bildaufbau, Lichtempfindlichkeit kann direkt kontrolliert werden, keine Gefährdung von Filmmaterial durch Röntgenstrahlen bei Flughafenkontrollen die spätere Nachbearbeitungsmöglichkeit des Bildmaterials am PC

### Welche Kamera brauche ich.

Unserer Meinung nach ist die digitale Spiegelreflexkamera das ideale Instrument für gute Aufnahmen. Durch die SLR habe ich die Möglichkeit durch Austausch der Objektive die Brennweiten an das Objekt anzupassen. Das bedeutet aber nicht das man mit einer anderen Kamera wie Bridge oder andere Digitalkameras keine guten Bilder schießen kann.

Man ist nur leider mit diesen Arten von Kamerasschnell an Grenzen angelangt was Brennweiten, Lichtstärken oder Rauschverhalten angeht.

Außerdem ist die Einschaltverzögerung bei SLR Kameras extrem kürzer als die von anderen Digitalkameras. Das ist besonders wichtig wenn mir unverhofft ein Objekt vor die Linse rennt und ich schnell reagieren muss. Weiterhin ist das Rauschverhalten durch Verwendung von größeren Sensoren bei SLR Kameras viel besser was mir bei Aufnahmen bei schlechten Lichtbedingungen zu gute kommt.

### Welche Kameramarke empfehlen wir

Man sollte auf jeden Fall beim Erwerb einer Kamera auf Hersteller zurückgreifen die ein großes Zubehörsortiment anbieten.

Nikon und Canon ist dabei die erste Wahl da die Auswahl an Objektiven bei diesen Herstellern sehr groß ist. Wir nutzen seit Jahren NIKON Equipment da wir die besten Erfahrungen mit dieser Marke gemacht haben.

### Welche Objektive sind ideal

Unserer Erfahrung nach sollten sie unbedingt Linsen vom Kamerahersteller kaufen. Bevor sie sich viele Linsen mit schlechten Lichtwerten kaufen sollten sie besser die Investition in lichtstarken Objektiven tätigen. Ihre Aufnahmen werden es ihnen danken. Objektive von Sigma sind die einzige Alternative zu Original NIKON oder CANON Linsen.

Lassen Sie die Finger von Tamron oder anderen Linsen. Staub, Hitze und andere Umwelteinflüsse sind nichts für dritte Wahl Linsen. Und wenn Sie nach ihrem Urlaub merken das ihre Bilder nicht das hergeben was sie sich vorstellen ist der Ärger groß. Wir sprechen aus Erfahrung.

### Welche Filter sollte ich dabei haben

Zu der idealen Ausrüstung gehört noch ein zirkularer Polfilter, ein Grauverlaufsfilter ND 03 und ND 09, Ein UV Filter schützt die Frontlinsen gegen Staub und Kratzer.

### Was brauche ich noch

Ein Blitzgerät kann bei bestimmten Situationen gute Dienste leisten. Deshalb gehört es in die Fototasche. Weiterhin sollte man eine genügende Anzahl an Speicherkarten sowie ein Laptop oder einen anderen Datenspeicher dabei haben. Damit lassen sich die Bilder direkt am Urlaubsort sichern und verwalten. Einen Blasepinsel und ein Sensorreinigungsset leisten einem bei staubigen Sets gute Dienste. Ein gutes und stabiles Stativ sollte auf jeden Fall zur Ausrüstung gehören.

Wir haben die besten Erfahrungen mit den Stativen von Gitzo gemacht. Die Gitzo Stative bieten die beste Stabilität bei geringem Gewicht. Auch wenn die Reisetasche schon platzt, ein Stativ sollte auf jeden Fall dabei sein. Gerade bei Verwendung von großen Brennweiten ist ein Stativ absolut notwendig. Weiterhin sollten sie einen Bohnensack im Gepäck haben. Den leeren Sack kann man bei Ankunft mit Bohnen aus dem nächsten Supermarkt füllen. Wir verwenden Vogelfutter für unsere Bohnensäcke. Damit hat man immer einen Vorrat an Lockmitteln für Vögel parat.

### Wie bekomme ich meine 25 kg Fotoausrüstung nach Namibia ?

Wir verwenden den Fotorucksack Airport Security von Think Tank. Dieser Rucksack bietet einen noch akzeptablen Tragekomfort und kann noch als Trolley verwendet werden. Das weiß man dann zu schätzen wenn man die langen Wege am Frankfurter Flughafen zurücklegen muss. Zu unserem Equipment gehört zusätzlich noch ein 600 mm 4.0 NIKKOR Objektiv. Dieses wird in dem Original Flight Case transportiert.

Normalerweise darf man bei Air Namibia nur 10 kg Handgepäck ins Flugzeug mitnehmen. Unsere Ausrüstung wiegt aber 25 KG plus 10 kg für das 600 er. Sie sollten unbedingt beim Einchecken nicht auf das Gewicht des Rucksacks hinweisen und darauf bestehen das das Flight Case mit ins Handgepäck kommt da die Versicherungen keinen Schaden in der Höhe beim Gepäck übernimmt. Wir empfehlen auch die Ausrüstung vorher bei der Fluggesellschaft anzumelden.

Tipp. Ziehen Sie beim Flug eine Fotoweste an und verstauen Sie einen Teil ihrer Ausrüstung in der Weste. Das Gewicht am Körper zählt nicht zum Handgepäck dazu.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# INFORMATIONEN FOTOREISEN

## Ausrüstungsempfehlung für Fotografie

Wir führen bei unseren Fotoreisen mehrere Kameragehäuse von NIKON mit. Im Rucksack befinden sich ein Vollformatgehäuse sowie ein Gehäuse mit APSC Sensor.

### Kameras

NIKON D3 S

NIKON D 300

Bei den Objektiven legen wir wie bereits erwähnt sehr viel Wert auf Originallinsen. Bei diesen Linsen konnten wir bisher sicher sein das diese die Beanspruchungen aushalten.

### Objektive

AF-S NIKKOR 14-24 mm 1:2,8G ED

AF-S NIKKOR 24-70 mm 1:2,8G ED

AF-S NIKKOR 70-200 mm 1:2,8G ED VR

AF-S NIKKOR 600 mm 1:4G ED2 VR

AF-S NIKKOR 200-400 mm 1:4G ED VR

AF-S Micro NIKKOR 105 mm 1:2,8G VR

PC-E NIKKOR 24 mm 1:3,5D ED

### Telekonverter

TC-20E III Telekonverter

TC-17E II Telekonverter

TC-14E II Telekonverter

### sonstiges Zubehör

Blitzgerät Nikon SB 900 und SB 800

Makroblitzset R1

je 2 Reserveaccus für die Gehäuse

Lee Filter ND09, Lee Filter Big Stopper, Grauverlauf Hard Stop, Grauverlauf Soft Stop, Pol Filter Zirkular

Imagetank

Laptop

Sensorreinigungskit

AA Accus mit Ladegerät

Fernauslöser Funk

Fernauslöser Kabel

Funkfernsteuerung für Blitzgeräte

Bohrensack

Fotoweste

Laptop Apple Mac Book Pro 15

Ladegeräte für Notebook, Handy usw.

falls ich nur auf Campingtour unterwegs bin habe ich noch einen Inverter(siehe Link ) im Fahrzeug um von 12 auf 220 Volt umzuwandeln

Stative sind für gute Bilder nicht ersetzbar. Wir nehmen auf unseren Reisen Stative von GITZO mit. Diese Stative sind sehr stabil und überzeugen durch ihr geringes Gewicht.

### Stative

Gitzo Systematic Serie5 Carbon 6X Seg.4 G-Lock ALR GT5541L

Einbein Traveler Serie5 Carbon 6X Segmente 6 ALR GM5561T

Wimberley Sidekick



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@african-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu



# ES GEHT LOS

## Vor Ihrer Abreise prüfen Sie Ihre wichtigsten Unterlagen für die Reise gemäß nachstehender Checkliste:

- Reisepass
- Internationaler Führerschein falls Sie einen Mietwagen anmieten
- Flugtickets
- Rail and Fly Tickets ( können Sie am Fahrkartenautomaten in Ihrem Startbahnhof drucken)
- Kreditkarten . Prüfen Sie im Vorfeld, daß Ihr Kreditkartenkonto über eine ausreichende Deckung verfügt. Gegebenenfalls durch eine Vorabüberweisung auf Ihr Kreditkartenkonto.
- Farbkopien Ihrer Reiseunterlagen
- Bargeld für die ersten Tage

### Anreise:

Die nachfolgenden Beschreibungen gelten für Air Namibia Flüge.

Wenn Ihr Flug von Frankfurt startet dann reisen Sie idealerweise mit dem Zug an. Air Namibia bietet gegen einen geringen Aufpreis Rail and Fly Tickets an.

### Bitte kalkulieren Sie Ihre Anreise so das Sie mindestens 3 Stunden vorher am Airport ankommen.

Am Flughafen Fernbahnhof angekommen fahren Sie nach Terminal 2 . Vom Fernbahnhof fährt ein Skytrain zum Terminal 2. Sie können aber auch mit dem Flughafen Shuttlebus zum Terminal fahren. Am Terminal angekommen gehen Sie zum Air Namibia Schalter und checken Ihr Gepäck ein.

Bitte beachten Sie das Ihr Gepäck in der 2. Klasse für das Reisegepäck maximal 23 kg und Ihr Handgepäck (1Stck. ) maximal 10 kg wiegen darf. In der 1. Klasse darf Ihr Reisegepäck 30 kg wiegen. Ausserdem dürfen Sie 2 Handgepäckstücke in die erste Klasse mitführen. Tipp !! Führen Sie im Handgepäck einen Kugelschreiber mit. Diesen benötigen Sie zum Ausfüllen der VISA Unterlagen im Flugzeug.

### Ankunft in Windhoek - Einreise:

In Windhoek gelandet werden Sie als erstes in die Halle geleitet in der sich die Immigration befindet. Dort befinden sich mehrere Schalter. Stellen Sie sich an einem der Schalter für die touristische Einreise an und halten Sie Ihren Reisepass und das ausgefüllte VISA Formular bereit.

Ein Tipp. Wenn die Schlangen zu lang werden werden nach kurzer Zeit die anderen Schalter die für die Einreise von einheimischen Bürgern gedacht sind ebenfalls für die touristische Einreise geöffnet. Sie können sich schon vorher an diese Schalter anstellen. Dann geht die Einreise meistens schneller. Am Immigration Schalter geben Sie Ihren Reisepass und das Visa Formular ab. Wenn Sie gefragt werden wo Sie sich in Namibia aufhalten geben Sie einfach eine Unterkunft auf Ihrer Reiseroute an. Werden Sie nicht nervös wenn die Grenzbeamten Fragen zu Ihrer Reise oder zu Ihren Unterkünften stellen.



### Ankunft in Windhoek - Gepäck und Ankunft

Wenn Sie die Einreiseprozedur hinter sich haben kommen Sie in die Halle wo Sie Ihr Gepäck bekommen. Es gibt nur 1-2 Laufbänder, also suchen brauchen Sie nicht. Wenn Sie Ihr Gepäck in Empfang genommen haben wird Ihr Gepäck ab und zu gescannt. Sie müssen Ihre Koffer dann auf ein kleines Band legen und es wird durch ein Scanner geführt.

Danach kommen Sie in die Flughafenhalle. Wenn Sie einen Mietwagen von Asco oder Value oder eine Gruppenreise gebucht haben werden Sie direkt, wenn Sie in die Halle kommen, von Mitarbeitern der entsprechenden Firmen empfangen. Achten Sie auf Ihren Namen auf den Schildern die die Shuttlefahrer oder Guides in den Händen halten.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# AM FLUGHAFEN

## Die ersten Schritte in Namibia / Mietwagen ( Bei Selbstfahrer Reisen )

Als erstes sollten Sie für die erste Zeit in Namibia Euro in Namibia Dollar tauschen. Dafür finden Sie in der Flughafenhalle Schalter an denen Sie Geld tauschen können. Falls Sie eine namibische Telefonkarte benötigen können Sie diese in dem MTC Store kaufen. Wenn Sie Ihren Mietwagen von Asco oder Value gebucht haben warten Sie dann bis Ihr Shuttle nach Windhoek fährt. Wenn Sie bei einem anderen Mietwagenanbieter gebucht haben begeben Sie sich zu dem entsprechenden Schalter der Mietwagenfirma. Geben Sie Ihren Gutschein ab den Sie von uns erhalten haben und halten Sie Ihre Kreditkarte bereit. Wenn Sie Ihren Mietwagen in Empfang genommen haben achten Sie darauf das in Namibia Linksverkehr herrscht. Die ersten Meter sind die schlimmsten. Der Verteilerkreis direkt am Flughafen wird Ihre erste Prüfung sein. Wenn Sie mit einem Shuttle nach Windhoek zu Ihrer Mietwagenfirma gebracht werden haben Sie ein wenig Zeit sich an den Linksverkehr zu gewöhnen



Bei der Mietwagenfirma angekommen müssen Sie als erstes die Vertragsangelegenheiten erledigen. Dazu benötigen Sie Ihren Gutschein, Ihren Internationalen Führerschein sowie Ihre Kreditkarte. Die Kreditkarte brauchen Sie damit die Selbstbeteiligung Ihres Fahrzeugs auf Ihrer Karte geblockt wird. Wenn der Vertrag ausgefüllt ist erhalten Sie Ihr Fahrzeug. Sie bekommen Ihr Fahrzeug erklärt und es wird auf eventuelle Beschädigungen überprüft. Bitte gehen Sie mit dem Mitarbeiter zusammen um das Fahrzeug und lassen Sie alle Beschädigungen auf dem Schadensformular aufführen. Achten Sie bitte auch auf die Windschutzscheibe ob Steinschläge vorhanden sind. Falls ja, lassen Sie diese Schäden ebenfalls vermerken.

**Wenn Sie Ihren Mietwagen in Empfang genommen haben kann Ihre Tour beginnen. Bitte lesen Sie vor Antritt der Reise die Mietwagenbedingungen des Vermieters.**

Sicherheitshinweise für das Fahren auf Schotterstrassen

1. Überhöhte Geschwindigkeit ist die Hauptursache aller Unfälle auf Schotterstraßen. Bitte überschreiten sie NICHT die Geschwindigkeitsvorgaben von 60 – 80 km/h!
2. Verkehrsschilder sind unbedingt zu beachten, vor allem solche, die auf Kurven hinweisen. Die Geschwindigkeit muss augenblicklich reduziert werden.
3. Schalten Sie Ihre Scheinwerfer auch bei Tag ein, wenn Sie sich auf staubigen Straßen befinden, damit andere Verkehrsteilnehmer Sie rechtzeitig wahrnehmen können.
4. Reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit bei Gegenverkehr und halten sich so weit links wie möglich.
5. Der Reifendruck spielt bei der Straßenlage des Fahrzeuges eine große Rolle. Bitte deshalb während der gesamten Reisezeit ein besonderes Augenmerk darauf haben. Kontrollieren Sie Ihre Reifen und deren Druck jeden Tag.
6. Vermeiden Sie Nachtfahrten. Es ist gefährlich, da man durch die schlechten Sichtverhältnisse evtl. Wildwechsel zu spät bemerkt.
7. Wenn es regnet und die Schotterstraßen feucht sind, sind diese besonders rutschig. Bitte achten Sie außerdem auf ausgespülte Stellen und vermeiden Sie durch stehendes oder fließendes Wasser zu fahren, wenn Sie den Grund nicht erkennen können.
8. Fahren Sie bitte ständig aufmerksam und reduzieren Sie nach Sichten von Tieren umgehend die Geschwindigkeit.
9. Es ist wichtig, immer beide Hände am Steuer zu haben.
10. Nicht alle Schotterstraßen sind gleich! Achten Sie auf den Straßenzustand und passen Sie Ihre Fahrweise an.

## Für Reisende die eine Campingtour unternehmen

Bitte überprüfen Sie beim Erhalt des Fahrzeugs die Campingausstattung . Bitte lassen Sie sich auch einmal die Funktion des Dachzeltes erklären und prüfen Sie den Reissverschluss.

Wenn Sie eine Campingtour in Namibia unternehmen ist es ratsam in einem der zahlreichen großen Supermärkte in Windhoek die Basislebensmittel einzukaufen. In den großen Supermärkten finden Sie alles was Sie bei einer Campingtour benötigen. Hier finden Sie leckeres Grillfleisch in allen Sorten, Getränke, Brot, Gemüse und Dinge fürs tägliche Frühstück.

Auf der nachfolgende Seite finden Sie eine Einkaufsliste für die ersten Tage und eine Wegbeschreibung zu einem großen Supermarkt in dem Sie alles bekommen.



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

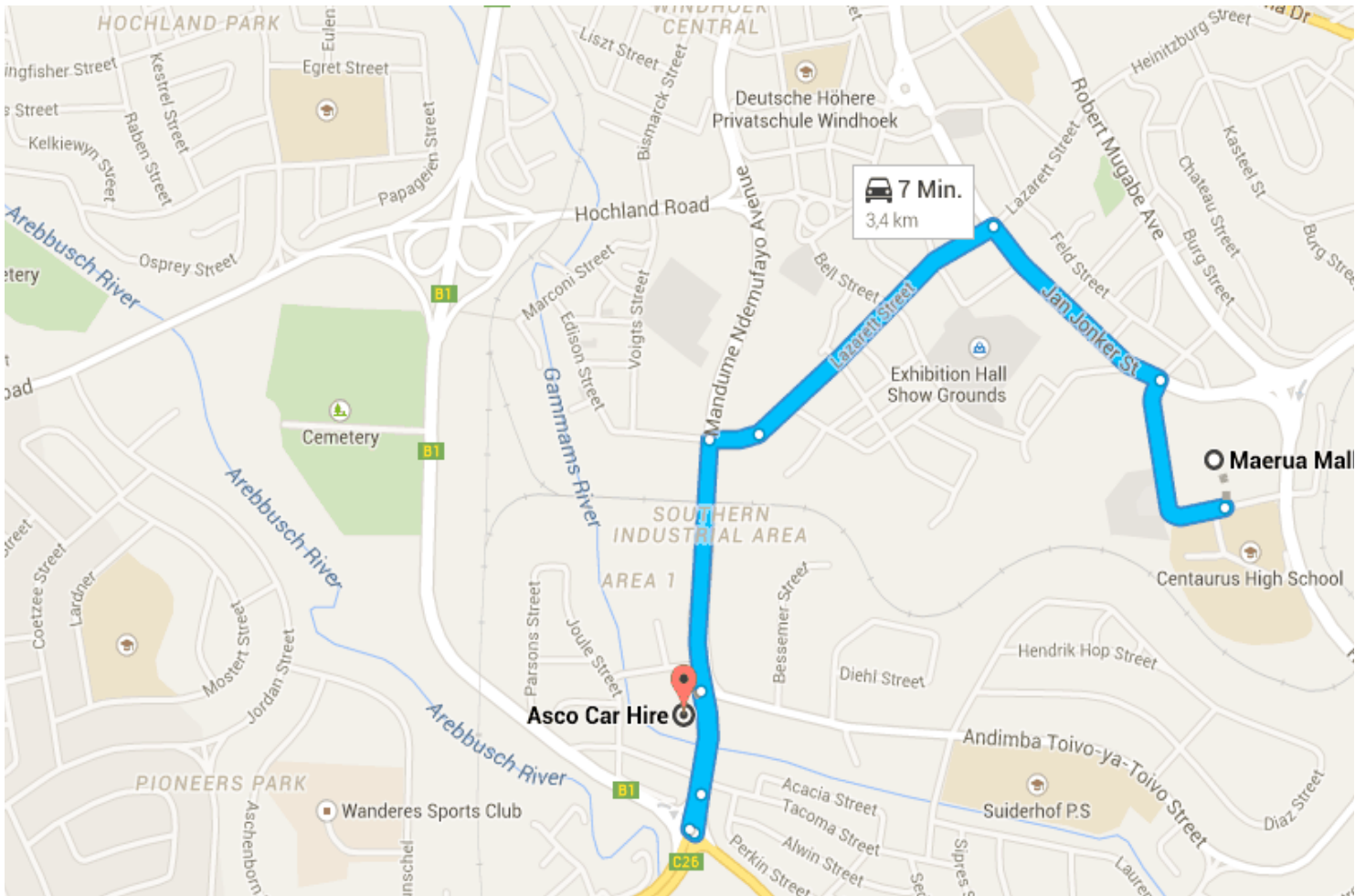
fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



# EINKAUFEN

## Wegbeschreibung von Asco / Value Autovermietung zur Mareua Mall in Windhoek



### AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@africa-dreamtravel.de | web : www.afrika-traumreisen.eu





# EINKAUFSLISTE

## Einkaufsliste

Wenn Sie eine Campingtour unternehmen sollten Sie sich in Windhoek mit dem eindecken was Sie in der ersten Zeit benötigen. Dies kaufen Sie am besten in einem der größten Einkaufszenter in Windhoek. Die Wegbeschreibung finden Sie links.

**Hier haben wir die wichtigsten Dinge aufgeführt . Es kommt natürlich auf Ihren eigenen Geschmack an. Hier haben wir nur die wichtigsten Dinge aufgeführt**

- Peacefull Sleep Mückenschutzmittel
- Grillanzünder
- Alufolie
- Streichhölzer
- kleine Flasche Spülmittel
- Arbeitshandschuhe
- Toilettenpapier
- Küchentücher
- Spülschwamm
- Kerze
- Steckdosenadapter
- Tee, Kaffee
- Wein, Bier andere alkoholische Getränke (gibt es nicht an Wochenenden)
- Salz, Pfeffer
- Brot für die ersten Tage
- Nudeln, Nudelsauce
- Grillfleisch, Grillgewürze

**Safaribekleidung kaufen Sie am besten bei Holtz im Gustav Voigt Center im Zentrum von Windhoek. Independent Avenue**



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)



Der bezahlte Reisepreis unserer Kunden ist über den Spezialisten für Reiseversicherungen, der Firma Travelsafe gegen Insolvenz des Reiseveranstalters versichert. Zudem deckt die bestehende Reise-Veranstalter-Haftpflicht-Versicherung berechnete Schadensansprüche des Reisenden. Weiterhin bietet Travelsafe weitere Versicherungen für Ihre unbeschwernte Reise.

Wenn Sie Ihre Reise nicht antreten können, abbrechen oder verlängern müssen (z.B. wegen Unfall, Tod oder unerwartet schwerer Erkrankung eines Reisenden oder nahen Angehörigen) ersetzt Travelsafe Ihnen im Rahmen der Reiserücktrittskosten-Versicherung die vereinbarten Storno-Kosten oder zusätzliche Rückreise-Kosten ohne Selbstbehalt.

Grundsätzlich sollte jeder Reisende eine besonders gute Auslandsreisekrankenversicherung haben, am besten mit „Rettungsflug“. Diese kann man entweder einzeln abschließen oder im Rahmen des günstigen Schutzengel-Paketes.



**TIPP**

**Als Familie sind Sie schon für 65,- € bis 17 Tage und für 95,- € bis 31 Tage weltweit versichert.**

## **Mit den Sparpreisen von TRAVELSAFE sind Sie richtig günstig unterwegs. Reisen Sie sicher ab 29,- € weltweit bis 17 Tage und ab 50,- € bis 31 Tage**

- Auslandsreisekrankenversicherungen
- Reisegepäckversicherungen mit 1.000.- € Versicherungssumme
- Reisehaftpflichtversicherung mit 3 Mio. € Versicherungssumme für Personen - und Sachschäden
- Reiseunfallversicherung : Invaliditätsschutz ( ohne Progression ) bis 30.000 €, Todesfallschutz 15.000,- € und Bergungskosten 5.000 € VS Summe

## **Vorteile des Reisenden**

- Günstig Reisen ab 29,- €
- Reisen weltweit
- Keine Altersbeschränkung
- Familienpaket schon ab 65,- €
- Umfassender Versicherungsschutz
- Bis 10 Tage vor Reiseantritt buchbar



Travelsafe Gesellschaft für Touristikversicherungen mbH | Neuburger Str. 102 f  
94036 Passau Germany | Tel.. +49 (0) 851 - 52 1 52 | Fax: +49 (0) 851 - 52 1 54  
Email: [vertrieb@travelsafe.de](mailto:vertrieb@travelsafe.de) | Web: [www.travelsafe.de](http://www.travelsafe.de)

# Reisebedingungen der Firma Afrika Traumreisen / African Dreamtravel

## Sehr geehrte Kunden,

die nachfolgenden Bestimmungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des zwischen dem Kunden und Afrika Traumreisen / African Dreamtravel, nachfolgend „AT/AD“ abgekürzt, zu Stande kommenden Reisevertrages. Sie ergänzen die gesetzlichen Vorschriften der §§ 651a - m BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) und die Informationsvorschriften für Reiseveranstalter gemäß §§ 4 - 11 BGB-InfoV (Verordnung über Informations- und Nachweispflichten nach bürgerlichem Recht) und füllen diese aus. Bitte lesen Sie daher diese Reisebedingungen vor Ihrer Buchung sorgfältig durch!

## Vertragsschluss des Reisevertrages, Verpflichtungen des Kunden

Für alle Buchungsarten gilt: Grundlage des Angebots von AT/AD und der Buchung des Kunden sind die Beschreibung des Pauschalangebots und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage soweit diese dem Kunden bei der Buchung vorliegen.

Reisemittler und Buchungsstellen, sind von AT/AD nicht bevollmächtigt, Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Reisevertrages ändern, über die Reiseausschreibung bzw. die vertraglich von AT/AD zugesagten Leistungen hinausgehen oder im Widerspruch dazu stehen.

Angaben in Hotelprofilen und ähnlichen Verzeichnissen, die nicht von AT/AD herausgegeben werden, sind für AT/AD und die Leistungspflicht von AT/AD nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Reisenden zum Inhalt der Leistungspflicht von AT/AD gemacht wurden.

Weicht der Inhalt der Buchungsbestätigung vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot von AT/AD vor. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Kunde die Annahme durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung oder Restzahlung oder die Inanspruchnahme der Reiseleistungen erklärt.

Der die Buchung vornehmende Kunde haftet für die vertraglichen Verpflichtungen von Mitreisenden, für die er die Buchung vornimmt, wie für seine eigenen, soweit er eine entsprechende Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen hat.

Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail oder per Telefax erfolgt, gilt: Mit der Buchung bietet der Kunde AT/AD den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Reisende 3 Werktage gebunden.

Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung (Annahmeerklärung) durch AT/AD zustande, die keiner Form bedarf, mit der Folge, dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Kunden rechtsverbindlich sind. Bei mündlichen oder telefonischen Buchungen übermittelt AT/AD eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Reisenden. Mündliche oder telefonische Buchungen des Reisenden führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung jedoch auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss, wenn die entsprechende schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung dem Kunden nicht zugeht.

Bei Buchungen, die ohne individuelle Kommunikation über ein Online-Buchungsverfahren (Vertrag im elektronischen Geschäftsverkehr) erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss: Dem Reisenden wird der Ablauf der Onlinebuchung im entsprechenden Internetauftritt von AT/AD erläutert.

Dem Kunden steht zur Korrektur seiner Eingaben, zur Löschung oder zum Zurücksetzen des gesamten Onlinebuchungsformulars eine entsprechende Korrekturmöglichkeit zur Verfügung, deren Nutzung erläutert wird.

Die zur Durchführung der Onlinebuchung angebotenen Vertragssprachen sind angeben. Rechtlich maßgeblich ist ausschließlich die deutsche Sprache.

Soweit der Vertragstext von AT/AD im Onlinebuchungssystem gespeichert wird, wird der Kunde über diese Speicherung und die Möglichkeit zum späteren Abruf des Vertragstextes unterrichtet. Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Kunde AT/AD den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Kunde drei Werktage ab Absendung der elektronischen Erklärung gebunden.

Dem Reisenden wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.

Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ begründet keinen Anspruch des Kunden auf das Zustandekommen eines Reisevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben. AT/AD ist vielmehr frei in der Entscheidung, das Vertragsangebot dem Kunden anzunehmen oder nicht.

Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung von AT/AD beim Kunden zu Stande.

Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Kunden durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende Darstellung der Buchungsbestätigung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Reisevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Kunden am Bildschirm zu Stande, ohne dass es einer Zwischenmittlung über den Eingang seiner Buchung nach f) bedarf. In diesem Fall wird dem Kunden die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Reisevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Kunde diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck tatsächlich nutzt. AT/AD wird dem Kunden zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Answergram, Post oder Fax übermittelt.

AT/AD weist darauf hin, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Absatz 2 Satz 1 Nummer 9 BGB) bei Pauschalreiseverträgen, auch wenn diese im Wege des Fernabsatzes gemäß vorstehender Ziffern 1.2 oder 1.3 abgeschlossen wurden, keine Widerrufsrecht besteht. Die übrigen Rechte des Kunden bleiben unberührt.

## Bezahlung

Nach Vertragsabschluss und nach Aushändigung eines Sicherungsscheines gemäß § 651k BGB wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises zur Zahlung fällig. Die Restzahlung von 30 Tage vor Reisebeginn fällig, sofern der Sicherungsschein übergeben ist und die Reise nicht mehr aus dem in Ziffer 8 genannten Grund abgesagt werden kann.

Leistet der Kunde die Anzahlung und/oder die Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, obwohl AT/AD zur ordnungsgemäßen Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist und kein gesetzliches oder vertragliches Zurückbehaltungsrecht des Kunden besteht, so ist AT/AD berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und den Kunden mit Rücktrittskosten gemäß Ziffer 5 zu belasten.

## Leistungsänderungen

Änderungen wesentlicher Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden und von AT/AD nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der Reise nicht beeinträchtigen.

Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind.

AT/AD ist verpflichtet, den Kunden über wesentliche Leistungsänderungen unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu informieren.

Im Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung ist der Kunde berechtigt, unentgeltlich vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn AT/AD in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat diese Rechte unverzüglich nach der Erklärung von AT/AD über die Änderung der Reiseleistung oder die Absage der Reise diesem gegenüber geltend zu machen.

## Preiserhöhung

AT/AD behält sich vor, den im Reisevertrag vereinbarten Preis im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Hafengebühren oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen zu ändern:

Eine Erhöhung des Reisepreises ist nur zulässig, sofern zwischen Vertragsabschluss und dem vereinbarten Reiseterrain mehr als 4 Monate liegen und die zur Erhöhung führenden Umständen vor Vertragsabschluss nicht eingetreten und bei Vertragsabschluss für AT/AD nicht vorhersehbar waren.

Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so kann AT/AD den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung kann AT/AD vom Kunden den Erhöhungsbetrag verlangen.

Andernfalls werden die vom Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Beförderungsmittels geteilt. Den sich so ergebenden Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz kann AT/AD vom Kunden verlangen.

Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafengebühren oder Flughafengebühren gegenüber AT/AD erhöht, so kann der Reisepreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag heraufgesetzt werden.

Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für AT/AD verteuert hat.

Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises hat AT/AD den Kunden unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu informieren. Preiserhöhungen sind nur bis zum 21. Tag vor Reisebeginn eingehend beim Kunden zulässig. Bei Preiserhöhungen von mehr als 5 % ist der Kunde berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn AT/AD in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat die zuvor genannten Rechte unverzüglich nach der Mitteilung von AT/AD über die Preiserhöhung gegenüber AT/AD geltend zu machen.

## Rücktritt durch den Kunden vor Reisebeginn/Stornokosten

Der Kunde kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Der Rücktritt ist gegenüber AT/AD unter der Vorstehend/nachfolgend angegebenen Anschrift zu erklären. Falls die Reise über ein Reisebüro gebucht wurde, kann der Rücktritt auch diesem gegenüber erklärt werden. Dem Kunden wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.

Tritt der Kunde vor Reisebeginn zurück oder tritt er die Reise nicht an, so verliert AT/AD den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen kann AT/AD, soweit der Rücktritt nicht von ihr zu vertreten ist oder ein Fall höherer Gewalt vorliegt, eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und ihre Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisepreis verlangen.

AT/AD hat bei der Berechnung der Entschädigung gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen berücksichtigt. Die Entschädigung wird nach dem Zeitpunkt des Zugang der Rücktrittserklärung des Kunden wie folgt berechnet:

**Pauschalreise mit eingeschlossenem internationalen Linien- oder Charterflug:**  
bis zum 46. Tag vor Reiseantritt 15 %  
ab dem 45. Tag vor Reiseantritt 20 %  
ab dem 29. Tag vor Reiseantritt 40 %  
ab dem 21. Tag vor Reiseantritt 50 %  
ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 70 %  
ab dem 7. Tag vor Reiseantritt 90 %  
ab dem 2. Tag vor Reiseantritt bis zum Tag des Reiseantritts oder bei Nichtantritt der Reise 95 % des Reisepreises;

**Pauschalreise ohne eingeschlossenem internationalen Linien- oder Charterflug:**  
bis zum 46. Tag vor Reiseantritt 5 %  
ab dem 45. Tag vor Reiseantritt 20 %  
ab dem 29. Tag vor Reiseantritt 40 %  
ab dem 21. Tag vor Reiseantritt 50 %  
ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 70 %  
ab dem 7. Tag vor Reiseantritt 90 %  
ab dem 2. Tag vor Reiseantritt bis zum Tag des Reiseantritts oder bei Nichtantritt der Reise 95 % des Reisepreises

Dem Kunden bleibt es in jedem Fall unbenommen, AT/AD nachzuweisen, dass diesem überhaupt kein oder ein wesentlich niedrigerer Schaden entstanden ist, als die von ihr geforderte Pauschale. AT/AD behält sich vor, anstelle der vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit AT/AD nachweist, dass ihr wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Pauschale entstanden sind. In diesem Fall ist AT/AD verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen, anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen. Das gesetzliche Recht des Kunden, gemäß § 651 b BGB einen Ersatzteilnehmer zu stellen, bleibt durch die vorstehenden Bedingungen unberührt.

## Umbuchungen

Ein Anspruch des Kunden nach Vertragsabschluss auf Änderungen hinsichtlich des Reisetermins, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungsart (Umbuchung) besteht nicht. Wird auf Wunsch des Kunden dennoch eine Umbuchung vorgenommen, kann AT/AD bei Einhaltung der nachstehenden Fristen ein Umbuchungsentgelt pro Kunden erheben. Soweit vor der Zusage der Umbuchung nichts anderes im Einzelfall vereinbart ist, beträgt das Umbuchungsentgelt jeweils bis zu dem Zeitpunkt des Beginns der zweiten Stornostaffel der jeweiligen Reiseart gemäß vorstehender Regelung in Ziffer <Variable> € <Variable> pro Umbuchungsvorgang.

Umbuchungswünsche des Kunden, die nach Ablauf der Fristen erfolgen, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Reisevertrag gemäß Ziffer 5.2 bis 5.5 zu den Bedingungen und gleichzeitiger Neuanmeldung durchgeführt werden. Dies gilt nicht bei Umbuchungswünschen, die nur geringfügige Kosten verursachen.

## Nicht in Anspruch genommene Leistung

Nimmt der Kunde einzelne Reiseleistungen, die ihm ordnungsgemäß angeboten wurden, nicht in Anspruch aus Gründen, die ihm zuzurechnen sind (z. B. wegen vorzeitiger Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen), hat er keinen Anspruch auf anteilige Erstattung des Reisepreises. AT/AD wird sich um Erstattung der eigenen Aufwendungen durch die Leistungsträger bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt und wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

## Rücktritt wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl

AT/AD kann bei Nichterreichen einer Mindestteilnehmerzahl nach Maßgabe folgender Regelungen zurücktreten:

Die Mindestteilnehmerzahl und der späteste Zeitpunkt des Rücktritts durch AT/AD muss in der konkreten Reiseausschreibung oder, bei einheitlichen Regelungen für alle Reisen oder bestimmte Arten von Reisen, in einem allgemeinen Kataloghinweis oder einer allgemeinen Leistungsbeschreibung angegeben sein

AT/AD hat die Mindestteilnehmerzahl und die spätesten Rücktrittsfristen in der Buchungsbestätigung anzugeben oder dort auf die entsprechenden Prospektangaben zu verweisen

AT/AD ist verpflichtet, dem Reisenden gegenüber die Absage der Reise unverzüglich zu erklären, wenn feststeht, dass die Reise wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl nicht durchgeführt wird.

Ein Rücktritt von AT/AD später als [Variable] Wochen vor Reisebeginn ist unzulässig. Der Kunde kann bei einer Absage die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise verlangen, wenn AT/AD in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Kunden aus ihrem Angebot anzubieten. Der Kunde hat dieses Recht unverzüglich nach der Erklärung über die Absage der Reise durch AT/AD dieser gegenüber geltend zu machen.

Wird die Reise aus diesem Grund nicht durchgeführt, erhält der Kunde auf den Reisepreis geleistete Zahlungen unverzüglich zurück.

## Kündigung aus verhaltensbedingten Gründen

AT/AD kann den Reisevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Kunde ungeachtet einer Abmahnung von AT/AD nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maß vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist.

Kündigt AT/AD, so behält sie den Anspruch auf den Reisepreis; sie muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistung erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

## Obliegenheiten des Kunden

Dies sich aus § 651 d Abs. 2 BGB ergebende Verpflichtung zur Mängelanzeige ist bei Reisen mit AT/AD wie folgt konkretisiert

Der Reisende ist verpflichtet, auftretende Mängel unverzüglich der örtlichen Vertretung von AT/AD (Reiseleitung, Agentur) anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen.

Über die Person, die Erreichbarkeit und die Kommunikationsdaten der Vertretung von AT/AD wird der Reisende spätestens mit Übersendung der Reiseunterlagen informiert.

Ist nach den vertraglichen Vereinbarungen eine örtliche Vertretung oder Reiseleitung nicht geschuldet, so ist der Reisende verpflichtet, Mängel unverzüglich direkt gegenüber AT/AD unter der nachstehend angegebenen Anschrift anzuzeigen.

Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die dem Reisenden obliegende Rüge unverschuldet unterbleibt.

Reiseleiter, Agenturen und Mitarbeiter von Leistungsträgern sind nicht befugt und von AT/AD nicht bevollmächtigt, Mängel zu bestätigen oder Ansprüche gegen AT/AD anzuerkennen.

Wird die Reise infolge eines Reisemangels erheblich beeinträchtigt, so kann der Kunde/Reisende den Vertrag kündigen. Dasselbe gilt, wenn ihm die Reise infolge eines solchen Mangels aus wichtigem, AT/AD erkennbarem Grund nicht zuzumuten ist. Die Kündigung ist erst zulässig, wenn AT/AD oder, soweit vorhanden und vertraglich als Ansprechpartner vereinbart, ihre Beauftragten (Reiseleitung, Agentur), eine ihnen vom Kunden/Reisenden bestimmte angemessene Frist haben verstreichen lassen, ohne Abhilfe zu leisten. Der Bestimmung einer Frist bedarf es nicht, wenn die Abhilfe unmöglich ist oder von AT/AD oder ihrer Beauftragten verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Reisenden gerechtfertigt wird.

Bei Gepäckverlust und Gepäckverspätung sind Schäden oder Zustellungsverzögerungen bei Flugreisen vom Reisenden unverzüglich an Ort und Stelle mittels Schadensanzeige der zuständigen

Fluggesellschaft anzuzeigen. Fluggesellschaften können die Erstattungen ablehnen, wenn die Schadensanzeige nicht ausgefüllt worden ist. Die Schadensanzeige ist bei Gepäckbeschädigung binnen 7 Tagen, bei Verspätung innerhalb 21 Tagen nach Aushändigung, zu erstatten. Im Übrigen ist der Verlust, die Beschädigung oder die Fehlleitung von Reisegepäck der Reiseleitung oder der örtlichen Vertretung von AT/AD anzuzeigen.

Der Kunde hat AT/AD zu informieren, wenn er die erforderlichen Reiseunterlagen (z.B. Flugschein, Hoteltagscheine) innerhalb der ihm von AT/AD mitgeteilten Frist nicht oder nicht vollständig erhält.

## Beschränkung der Haftung

Die vertragliche Haftung von AT/AD für Schäden, die nicht aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit ein Schaden des Kunden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wird oder soweit AT/AD für einen dem Kunden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

Möglicherweise darüber hinausgehende Ansprüche nach dem Montrealer Übereinkommen bzw. dem Luftverkehrsgesetz bleiben von dieser Haftungsbeschränkung unberührt.

AT/AD haftet nicht für Leistungsstörungen, Personen- und Sachschäden im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Ausflüge, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Beförderungsleistungen von und zum ausgeschriebenen Ausgangs- und Zielort), wenn diese Leistungen in der Reiseausschreibung und der Buchungsbestätigung ausdrücklich und unter Angabe des vermittelten Vertragspartners als Fremdleistungen so eindeutig gekennzeichnet werden, dass sie für den Kunden/Reisenden erkennbar nicht Bestandteil der Reiseleistungen von AT/AD sind. AT/AD haftet jedoch für Leistungen, welche die Beförderung des Kunden/Reisenden vom ausgeschriebenen Ausgangsort der Reise zum ausgeschriebenen Zielort, Zwischenbeförderungen während der Reise und die Unterbringung während der Reise beinhalten und/oder wenn und insoweit für einen Schaden des Kunden/Reisenden die Verletzung von Hinweis-, Aufklärungs- oder Organisationspflichten von AT/AD ursächlich geworden ist. Eine etwaige Haftung von AT/AD aus der Verletzung von Vermittlerpflichten bleibt durch die vorstehenden Bestimmungen unberührt.

## Ausschluss von Ansprüchen

Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise hat der Kunde innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Zeitpunkt der Beendigung der Reise geltend zu machen. Die Frist beginnt mit dem Tag, der dem Tag des vertraglichen Reisendes folgt. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag. Die Geltendmachung kann fristwahrend nur gegenüber AT/AD unter der nachfolgend angegebenen Anschrift erfolgen. Nach Ablauf der Frist kann der Kunde Ansprüche nur geltend machen, wenn er ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert worden ist. Die Frist nach Ziff. 12.1 gilt auch für die Anmeldung von Gepäckschäden oder Zustellungsverzögerungen beim Gepäck im Zusammenhang mit Flügen, wenn Gewährleistungsrechte aus den §§ 651 Abs. 3, 651 d, 651 e Abs. 3 und 4 BGB geltend gemacht werden. Ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckbeschädigung ist binnen 7 Tagen, ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckverspätung binnen 21 Tagen nach Aushändigung geltend zu machen.

## Verjährung

Ansprüche des Kunden nach den §§ 651 c f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung von AT/AD oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von AT/AD beruhen, verjähren in zwei Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von AT/AD oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von AT/AD beruhen.

Alle übrigen Ansprüche nach den §§ 651 c f BGB verjähren in einem Jahr. Die Verjährung nach Ziffer 13.1 und 13.2 beginnt mit dem Tag, der dem Tag des vertraglichen Reisendes folgt. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag. Schweben zwischen dem Kunden und AT/AD Verhandlungen über den Anspruch oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gemehmt, bis der Kunde oder AT/AD die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die Verjährung tritt frühestens drei Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

## Informationspflichten über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens

AT/AD informiert den Kunden entsprechend der EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens vor oder spätestens bei der Buchung über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft(en) bezüglich sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugförderungsleistungen. Steht/steht bei der Buchung die ausführende Fluggesellschaft(en) noch nicht fest, so ist AT/AD verpflichtet, dem Kunden die Fluggesellschaft bzw. die Fluggesellschaften zu nennen, die wahrscheinlich den Flug durchführen wird bzw. werden. Sobald AT/AD weiß, welche Fluggesellschaft den Flug durchführt, wird er den Kunden informieren. Wechselt die Flug durchführende Fluggesellschaft genannte Fluggesellschaft, wird AT/AD den Kunden unverzüglich und so rasch dies mit angemessenen Mitteln möglich ist, über den Wechsel informieren. Die entsprechend der EG-Verordnung erstellte „Black List“ (Fluggesellschaften, denen die Nutzung des Luftraumes über den Mitgliedstaaten untersagt ist.), ist auf den Internet-Seiten von AT/AD oder direkt über <http://air-ban.europa.eu> abrufbar und in den Geschäftsräumen von AT/AD einzusehen.

## Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften

AT/AD wird Staatsangehörige eines Staates der Europäischen Gemeinschaften, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften vor Vertragsabschluss sowie über deren evtl. Änderungen vor Reiseantritt unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. Dabei wird davon ausgegangen, dass keine Besonderheiten in der Person des Kunden und eventueller Mitreisender (z.B. Doppelstaatsangehörigkeit, Staatenlosigkeit) vorliegen. Der Kunde ist verantwortlich für das Beschaffen und Mitführen der behördlich notwendigen Reise Dokumente, eventuelle erforderliche Impfungen sowie das Einhalten von Zoll- und Devisenvorschriften. Nachteile, die aus der Nichtbeachtung dieser Vorschriften erwachsen, z. B. die Zahlung von Rücktrittskosten, gehen zu seinen Lasten. Dies gilt nicht, wenn AT/AD nicht, unzureichend oder falsch informiert hat.

AT/AD haftet nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, wenn der Kunde ihn mit der Besorgung beauftragt hat, es sei denn, dass AT/AD eigene Pflichten schuldhaft verletzt hat.

## Rechtswahl- und Gerichtsstandsvereinbarung

Für Kunden/Reisende, die nicht Angehörige eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union oder Schweizer Staatsbürger sind, wird für das gesamte Rechts- und Vertragsverhältnis zwischen dem Kunden/Reisenden und AT/AD die ausschließliche Geltung des deutschen Rechts vereinbart. Solche Kunden/Reisende können AT/AD ausschließlich an deren Sitz verklagen.

Für Klagen von AT/AD gegen Kunden, bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz von AT/AD vereinbart.

## © Urheberrechtlich geschützt: NolH & Hütten Rechtsanwälte, Stuttgart | München, 2009 – 2015

## Reiseveranstalter ist:

Afrika Traumreisen / African Dreamtravel  
Inhaber Harald Braun  
Am Drehmannshof 25  
47475 Kamp Lintfort  
fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842- 2199481  
mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : info@african-dreamtravel.de  
web : www.afrika-traumreisen.de  
Kontoverbindung : Stadtsparkasse Oberhausen  
Kontoverbindung: 53227484 | BLZ: 365 500 00

## Steuernummer: 119 5034 1662



# KONTAKT

## Bitte beachten Sie :

Namibia ist ein afrikanisches Land! Trotz der überall präsenten deutschen Kultur, gehen die Uhren hier manchmal anders. Nicht immer dürfen westliche Maßstäbe angelegt werden, sei es, was die Qualität der Straßen anbelangt, sei es die Auffassung von Pünktlichkeit. Wir und unsere Partner vor Ort bemühen uns um einen reibungslosen und pünktlichen Reiseablauf. Falls es doch einmal zu Verzögerungen kommen sollte, möchten wir Sie um Ihr Verständnis bitten.

## Telefonverzeichnis:

DREAMTRAVEL HOTLINE : +49 171 8040440 ( 24 Stunden )  
DREAMTRAVEL HOTLINE : +49 172 3782891 ( 24 Stunden )  
DREAMTRAVEL HOTLINE : +49 151 61485599 ( 24 Stunden )  
Botschaft Namibia Windhoek : +264 61 27 31 00 oder 27 31 33



Unsere Partner :



## AFRIKA TRAUMREISEN - Reisen nach Namibia und Botswana

Inhaber : Harald Braun | Am Drehmannshof 25 | D-47475 Kamp Lintfort

fon +49 (0)2842-2199470 | fon +49 (0)2842-2199471 | fax +49 (0)2842-2199481

mobil : +49 (0)171-8040440 | mail : [info@african-dreamtravel.de](mailto:info@african-dreamtravel.de) | web : [www.afrika-traumreisen.eu](http://www.afrika-traumreisen.eu)